

## Меморандум

про співпрацю між Міжнародною школою Еш та Дифферданж і Державним закладом «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка»

### 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Цей меморандум про співпрацю (надалі – Меморандум) визначає відносини і напрями співробітництва між Міжнародною школою Еш та Дифферданж (Люксембург), в особі директора Yannick Loiseau, який діє на підставі статуту, і Державним закладом «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка» (Україна, м. Полтава, вул. Ковалю, 3), в особі ректора Олени КАРАМАН, який діє на підставі Статуту, разом іменуються *Сторони*, а індивідуально *Сторона*.

Сторони укладають цей Меморандум, базуючись на тому, що інформаційна, консультативна, наукова та практична діяльність у галузі впровадження європейських стандартів в системі освіти України є актуальним і багатокомпонентним процесом і має важливе завдання – впровадження світових практик підготовки фахівців в освітній сфері, вивчення досвіду щодо можливості використання інструментів підтримки мобільності науковців, розвитку кар'єри, обміну передовим досвідом, проєктного підходу в організації роботи закладів освіти.

### 2. НАПРЯМИ СПІВРОБІТНИЦТВА СТОРИН

- 2.1. Для виконання цього Меморандуму Сторони визначають наступні сфери співробітництва:
  - 2.1.1. Проведення спільних заходів (семінарів, тренінгів, лекцій, конференцій тощо), інформаційно-роз'яснювальної та консультативної роботи серед студентів, викладачів, науковців, представників освітнього середовища та інституцій оточення з метою отримання та поширення світового досвіду в цій сфері.
  - 2.1.2. Розробка та втілення навчальних, інформаційних програм та курсів у форматі здобуття післядипломної освіти спільно із партнерами, різноманітних проєктів з метою отримання передового європейського досвіду.
  - 2.1.3. Організація консультування представників академічного середовища та науковців для обміну досвідом через проведення відеоконференцій, організацію ознайомчих візитів та відповідних структур на території ЄС.
  - 2.1.4. Будь-які інші форми співробітництва, що узгоджені Сторонами.

### 3. ВЗАЄМНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Будь-яка діяльність в рамках цього Меморандуму на території України регулюється відповідним Меморандумом, законодавством України та іншими, узгодженими Сторонами документами. Сторони взаємодіють на принципах рівноправності, відкритості та доброзичливості.

Сторони взаємодіють одна з одною з питань виконання пунктів цього Меморандуму через уповноваження представників, що делегуються сторонами для розгляду поточних питань та проведення спільних заходів. Сторони домовляються, що умови цього Меморандуму не є конфіденційними та можуть надаватися зацікавленим третім сторонам у разі необхідності.

Якщо інше не було погоджене, Сторони домовляються, що кожна з них самостійно несе власні витрати стосовно завдань, передбачених цим Меморандумом.

Всі зміни та доповнення до цього Меморандуму оформлюються письмово та за згодою Сторін.

#### 4. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

Відносини Сторін, які викладені в цьому Меморандумі, є виключно відносинами незалежних сторін.

Кожна Сторона має право співпрацювати з третьою стороною з будь-яких питань, подібних тим, що передбачаються цим Меморандумом.

Всі суперечки відносно тлумачення і застосування положень цього Меморандуму будуть вирішуватись шляхом дипломатичних переговорів та консультацій між Сторонами.

Цей Меморандум набирає чинності від дня його підписання та зберігає чинність до 2027 року.

Припинення Меморандуму набирає чинності через три місяці після письмового повідомлення відповідною стороною. Після цього Меморандум втрачає чинність, за винятком врегулювання претензій, що виникли до того дня, в який Меморандум втратив чинність, а також будь-якої поточної діяльності з реалізації конкретних проєктів в рамках цього Меморандуму.

Текст Меморандуму складений у 2 (двох) примірниках українською та англійською мовою по 1 (одному) примірнику для кожної із Сторін, при цьому всі примірники мають однакову силу.

**ДЗ «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка»**

адреса: вул. Ковалю, 3, м. Полтава,  
Полтавська обл.  
e-mail: mail@luguniv.edu.ua

Ректор  Олена КАРАМАН

**Міжнародна школа Еш та Дифферданж**

адреса: 201, rue de Noertzange L-3861 Schifflange

e-mail:  
yannick.loiseau@education.lu

Директор Yannick Loiseau 

